

BVGer C-3442/2020 vom 14. Oktober 2021

Bundesverwaltungsgericht, 2021-10-14, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-3442_2020

FR: TAF C-3442/2020 du 14 octobre 2021

IT: TAF C-3442/2020 del 14 ottobre 2021

Regeste

Mindestbeitragsdauer

Erwägungen

E. 1

Das Bundesverwaltungsgericht ist zur Behandlung der vorliegenden Beschwerde zuständig (Art. 85bis Abs. 1 AHVG [SR 831.10], Art. 31, 32 und 33 Bst. d VGG). Der Beschwerdeführer ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat an deren Aufhebung oder Abänderung ein schutzwürdiges Interesse, weshalb er beschwerdelegitimiert ist (Art. 48 Abs. 1 VwVG, Art. 59 ATSG [SR 830.1]). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist daher einzutreten (Art. 50 Abs. 1 und Art. 52 Abs. 1 VwVG, Art. 60 ATSG).

E. 2.1

Der Beschwerdeführer ist deutscher Staatsangehöriger und wohnt in Dänemark. Damit gelangen das Freizügigkeitsabkommen vom 21. Juni 1999 (FZA, SR 0.142.112.681) und die Regelwerke der Gemeinschaft zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit gemäss Anhang II des FZA, insbesondere die für die Schweiz am 1. April 2012 in Kraft getretenen Verordnungen (EG) Nr. 883/2004 (SR 0.831.109.268.1) und Nr. 987/2009 (SR 0.831.109.268.11), zur Anwendung. Seit dem 1. Januar 2015 sind auch die durch die Verordnungen (EU) Nr. 1244/2010, Nr. 465/2012 und Nr. 1224/2012 erfolgten Änderungen in den Beziehungen zwischen der Schweiz und den EU-Mitgliedstaaten anwendbar. Unter Vorbehalt der gemeinschafts- bzw. abkommensrechtlichen Vorgaben bleibt die Ausgestaltung des Verfahrens, die Prüfung der Anspruchsvoraussetzungen und die Berechnung der schweizerischen Altersrente aber Sache des innerstaatlichen Rechts (vgl. BGE 141 V 246 E. 2.2. m.w.H.)

E. 2.2

Nach der Rechtsprechung stellt das Sozialversicherungsgericht bei der Beurteilung einer Streitsache in der Regel auf den bis zum Zeitpunkt des Erlasses der streitigen Verfügungsverfügung eingetretenen Sachverhalt ab (BGE 129 V 1 E. 1.2 m.H.). In zeitlicher Hinsicht sind - vorbehaltlich besonderer übergangsrechtlicher Regelungen - grundsätzlich diejenigen materiellen Rechtssätze massgebend, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung haben (BGE 138 V 475 E. 3.1; BGE 132 V 215 E. 3.1.1). Der Beschwerdeführer hat im März 2018 das Rentenalter erreicht, womit sein Anspruch auf eine Altersrente im März 2018 entstanden ist. Massgebend sind daher die Rechtsnormen, welche im April 2018 in Kraft standen.

E. 3

Anfechtungsobjekt ist vorliegend der Einspracheentscheid vom 2. Juni 2020, mit welchem die Vorinstanz - in Bestätigung ihrer Verfügung vom 18. April 2019 - die Einsprache gegen die rentenablehnende Verfügung abwies (act. 78 und BVGer-act. 2 Beilage).

E. 4

Zunächst sind die hier massgebenden gesetzlichen Grundlagen und die dazu von der Rechtsprechung entwickelten Grundsätze darzulegen.

E. 4.1

Nach Art. 1a Abs. 1 Bst. a und b AHVG sind nur natürliche Personen mit Wohnsitz in der Schweiz oder natürliche Personen, die in der Schweiz eine Erwerbstätigkeit ausüben, obligatorisch bei der schweizerischen AHV versichert. Beitragspflichtig sind sie insbesondere dann, wenn sie einer Erwerbstätigkeit nachgehen (Art. 3 Abs. 1 AHVG). Vom massgebenden Lohn, der je Arbeitgeber den Betrag von Fr. 2'300.- im Kalenderjahr nicht übersteigt, werden die Beiträge nur auf Verlangen des Versicherten erhoben (Art. 34d Abs. 1 AHVV [SR 831.101]). Diesfalls besteht eine Beitragspflicht.

E. 4.2

Männer haben - bei Unterstellung unter die schweizerische AHV - Anspruch auf eine ordentliche Altersrente, sofern sie das 65. Altersjahr vollendet haben und ihnen für mindestens ein volles Jahr Einkommen, Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften angerechnet werden können (Art. 21 Abs. 1 Bst. a i.V.m. Art. 29 Abs. 1 AHVG). Der Anspruch auf die Altersrente entsteht am ersten Tag des Monats, welcher der Vollendung des massgebenden Altersjahres folgt, und erlischt mit dem Tod (Art. 21 Abs. 2 AHVG).

E. 4.3

Die ordentlichen Renten werden gemäss Art. 29bis Abs. 1 AHVG nach Massgabe der Beitragsjahre, Erwerbseinkommen sowie der Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften der rentenberechtigten Person berechnet. Sie gelangen nach Art. 29 Abs. 2 AHVG in Form von Vollrenten für Versicherte mit vollständiger Beitragsdauer (Bst. a) oder in Form von Teilrenten für Versicherte mit unvollständiger Beitragsdauer (Bst. b) zur Ausrichtung. Die Teilrente entspricht dabei einem Bruchteil der Vollrente (Art. 38 Abs. 1 AHVG), für dessen Berechnung das Verhältnis zwischen den vollen Beitragsjahren der Versicherten zu denjenigen ihres Jahrgangs sowie die eingetretenen Veränderungen der Beitragsansätze berücksichtigt werden (Art. 38 Abs. 2 AHVG).

E. 4.4

Für die Bestimmung der Beitragsjahre werden gemäss Art. 29bis AHVG grundsätzlich nur Zeiten zwischen dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Versicherungsfalls berücksichtigt. Als vollständig gilt folglich die Beitragsdauer, wenn die rentenberechtigte Person zwischen dem 1. Januar nach der Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Rentenalters gleich viele Beitragsjahre aufweist wie ihr Jahrgang (Art. 29bis Abs. 1 AHVG i.V.m. Art. 29ter Abs. 1 AHVG). Ist aber die Beitragsdauer im Sinne von Art. 29ter AHVG unvollständig, so werden Beitragszeiten, die vor dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres zurückgelegt wurden (sog. Jugendjahre), zur Auffüllung späterer Beitragslücken angerechnet (vgl. Art. 52b AHVV). Auch Beitragszeiten zwischen dem 31. Dezember vor dem Eintritt des Versicherungsfalls und der Entstehung des Rentenanspruchs können zur Auffüllung von Beitragslücken herangezogen werden (vgl. Art. 52c Satz 1 AHVV). Dabei

sind die Beitragslücken vom Jahr des Eintritts des Versicherungsfalles an rückwärts aufzufüllen (Wegleitung des Bundesamtes für Sozialversicherungen über die Renten in der Eidgenössischen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung [RWL; gültig ab 1. Januar 2003, Stand: 1. Januar 2018], Rz. 5021). Die im Rentenjahr erzielten Erwerbseinkommen werden bei der Rentenberechnung aber nicht berücksichtigt (vgl. Art. 52c Satz 2 AHVV). In Fällen, in denen in einem Kalenderjahr die Beitragsdauer nicht zusammenhängend ist, sind die einzelnen Beitragsperioden zusammenzuzählen. Ergibt das Total keine Anzahl ganzer Monate, ist der Bruchteil eines Monats auf einen ganzen Monat aufzurunden, um ganze Beitragsperioden zu erhalten (UELI KIESER, Rechtsprechung zur Alter- und Hinterlassenenversicherung, 3. Aufl. 2012, Art. 29ter Rz. 3; BGE 107 V 7 E. 3a). Als Beitragsdauer kann aber lediglich derjenige Zeitabschnitt gelten, in dem eine Person versichert und der Beitragspflicht unterstellt gewesen ist (RWL, Rz. 5005 ff.). Ist jemand nur während eines Teiles eines Jahres versichert und beitragspflichtig, kann kein volles Beitragsjahr angenommen werden, selbst wenn der für den anderen Teil des Jahres entrichtete Beitrag den Mindestbeitrag übersteigt (UELI KIESER, a.a.O., Art. 29ter Rz. 3; BGE 99 V 24 E. 1; vgl. auch RWL, Rz. 5013 mit Verweis auf ZAK 1974 S. 196).

E. 4.5

Ohne Vorliegen des zivilrechtlichen Wohnsitzes in der Schweiz werden für die Ermittlung der Beitragszeiten ab dem Jahr 1969 in der Regel die im IK aufgezeichneten Beitragszeiten angerechnet, auch wenn der Einkommenseintrag keiner vollen Erwerbstätigkeit entspricht (RWL, Rz. 5015 m.H. auf ZAK 1982 S. 373). Damit ein Jahr als volles Beitragsjahr angerechnet wird, muss eine Beitragsdauer von mehr als elf Monaten vorliegen; dies ist nicht der Fall, wenn eine Beitragsdauer von elf Monaten ohne einen zusätzlichen Bruchteil eines weiteren Monats besteht (UELI KIESER, a.a.O., Art. 29ter Rz. 3 m.H. auf ZAK 1971 S. 323 E. 3). Ausserdem müssen die geschuldeten Beiträge geleistet sein oder noch entrichtet werden können (Art. 16 Abs. 1 und 2 AHVG), damit ein bestimmter Zeitabschnitt als Beitragsdauer zählen kann (RWL, Rz. 5006). Ausländische Beitragszeiten sind im Verhältnis zur EU nicht anzurechnen (BGE 141 V 246 E. 2.2; 130 V 51 E. 4 f.).

E. 4.6

4.6.1 Hinsichtlich der Dauer der Beitragsleistung und der Höhe der Beiträge wird grundsätzlich auf die individuellen Konten abgestellt, welche für jeden beitragspflichtigen Versicherten geführt werden und in welche die entsprechenden Daten eingetragen werden (vgl. Art. 30ter AHVG; Art. 137 ff. AHVV). Der Versicherte hat das Recht, bei jeder Ausgleichskasse, die für ihn ein individuelles Konto (IK) führt, einen Auszug über die darin gemachten Eintragungen unter Angabe allfälliger Arbeitgeber zu verlangen (Art. 141 Abs. 1 AHVV). Versicherte können innert 30 Tagen seit Zustellung des Kontenauszuges bei der Ausgleichskasse eine Berichtigung verlangen (Art. 141 Abs. 2 AHVV). Wird kein Kontenauszug oder keine Berichtigung verlangt, oder wird das Berichtigungsbegehren abgelehnt, so kann bei Eintritt des Versicherungsfalles die Berichtigung von Eintragungen im individuellen Konto nur verlangt werden, soweit deren Unrichtigkeit offenkundig ist oder dafür der volle Beweis erbracht wird (Art. 141 Abs. 3 AHVV). Das gilt nicht nur für unrichtige, sondern auch für unvollständige Eintragungen im individuellen Konto, wie beispielsweise die Nichtregistrierung tatsächlich geleisteter Zahlungen (BGE 117 V 261 E. 3a).

E. 4.6.2

Art. 141 Abs. 3 AHVV führt eine Beweisverschärfung gegenüber dem im Sozialversicherungsrecht üblichen Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit ein, indem der volle Beweis verlangt wird. Allerdings soll dies nicht heissen, dass die Untersuchungsmaxime nicht gilt und der Versicherte selbst diesen Beweis zu erbringen hat. Vielmehr soll dies bedeuten, dass den Versicherten insofern erhöhte Mitwirkungspflichten treffen, als dass er alles ihm Zumutbare unternehmen muss, um die Verwaltung oder den Richter bei der Beschaffung des Beweismaterials zu unterstützen (vgl. BGE 117 V 261 E. 3b und 3d; vgl. dazu auch UELI KIESER, Alters- und Hinterlassenenversicherung, in: Ulrich Meyer [Hrsg.], Schweizerisches Bundesverwaltungsrecht, Band XIV, Soziale Sicherheit, 3. Aufl. 2016, S. 1353 f. Rz. 565 - 568). Der volle Beweis kann in der Regel nur durch Urkunden (z.B. Lohnabrechnungen) erbracht werden (vgl. Urteil des BVGer C-514/2019 vom 12. Juni 2020 E. 4.7 m.H.).

E. 4.6.3

Die Beweiskraft der IK-Eintragungen, welche vor Eintritt des Versicherungsfalles unangefochten waren, entspricht derjenigen eines öffentlichen Registers (vgl. Art. 9 ZGB; UELI KIESER, Rechtsprechung des Bundesgerichts zum AHVG, 3. Aufl., 2012, Art. 30ter N. 1 mit Hinweis auf ZAK 1969 72 f. E. 2; AHI-Praxis 2002 S. 240). Beim Auszug aus dem individuellen Konto handelt es sich um eine (öffentliche) Urkunde (UELI KIESER, ATSG-Kommentar, 4. Aufl. 2020, Art. 43 N. 37). Daraus folgt, dass die unangefochten gebliebenen IK-Auszüge und die darin enthaltenen IK-Eintragungen für die durch sie bezeugten Tatsachen den vollen Beweis erbringen, solange nicht die Unrichtigkeit ihres Inhaltes nachgewiesen ist (vgl. Art. 9 Abs. 1 ZGB).

E. 4.6.4

Fehlen im IK ausnahmsweise Aufzeichnungen über die Beitragszeiten oder sind diese unvollständig, so prüft die rentenfestsetzende Ausgleichskasse, ob für das betreffende Kalenderjahr noch weitere IK-Eintragungen vorhanden sind, aus denen die Beitragsdauer hervorgehen könnte. Sind keine weiteren IK-Eintragungen für das gleiche Kalenderjahr vorhanden oder ergibt die Addition der einzelnen Eintragungen nicht ein volles Beitragsjahr, so ermittelt die kontoführende Ausgleichskasse anhand der ihr zur Verfügung stehenden Unterlagen die Beitragsdauer (RWL, Rz. 5016). Als Verwaltungsweisung richtet sich die RWL an die Durchführungsstellen. Für das Sozialversicherungsgericht ist sie zwar nicht verbindlich, doch weicht das Gericht nicht ohne triftigen Grund von Verwaltungsweisungen ab, wenn diese eine überzeugende Konkretisierung der rechtlichen Vorgaben darstellen (BGE 139 V 122 E. 3.3.4 m.H.).

E. 5

Nachfolgend ist zu prüfen, ob die Vorinstanz die Anspruchsberechtigung zu Recht wegen ungenügender Beitragsdauer verneint hat.

E. 5.1.1

Der Beschwerdeführer machte beschwerdeweise geltend, er könne nicht beweisen, ob die verschiedenen Arbeitgeber in der Schweiz AHV-Abzüge gemacht hätten. Die Zusage seiner Arbeitsgenehmigung sei immer von der Bewilligung der D._____ abhängig gewesen. Es erscheine ihm unglaublich, dass keines seiner Engagements in der Schweiz über einen Zeitraum von neun Jahren (1974 - 1982) nachweisbar sei. Zumindest die staatlichen und kantonalen Ausländerbehörden sowie die D._____ müssten doch noch Dokumente vorliegen haben, die diese Auftritte beweisen würden. In St. Gallen habe er als Musiker im

Nachtclub "F._____" gastiert.

E. 5.1.2

Die Vorinstanz entgegnet in ihrer Vernehmlassung, dem IK des Beschwerdeführers könne lediglich eine AHV-Beitragsdauer von drei Monaten entnommen werden. Nachforschungen zugunsten des Beschwerdeführers seien zwar zum grossen Teil durchführbar gewesen, jedoch negativ ausgefallen. Dies weil entweder die Beschäftigung des Beschwerdeführers nicht gemeldet worden oder aber, weil seinerzeit auf einen Abzug von AHV-Beiträgen verzichtet worden sei.

E. 5.1.3

Replikweise führte der Beschwerdeführer aus, leider sei er nicht mehr im Besitz der Lohnabrechnungen. Sein letztes Engagement habe im Juni 1983 im Dancing E._____ in Bern stattgefunden. Er sei nie gefragt worden, ob er auf die Zahlung von AHV-Beiträgen verzichten möchte. Es sei doch eine strafbare Unterlassung seitens des Veranstalters, wenn seine Beschäftigung nicht gemeldet worden sei. Er ergänzte, dass er im Januar 1974 im Dancing G._____ ein Engagement gehabt habe. Dies sei der Nachtclub des Hotels G._____ in [...] H._____ ("Kanton Bern?") gewesen. Im Februar 1975 habe er - wie bereits im September 1974 - im Restaurant "I._____" in Kleinbasel, Basel-Stadt gastiert. Im Januar 1983 sei er im Nightclub des J._____ in Davos aufgetreten.

E. 5.1.4

Die Vorinstanz hielt in ihrer Duplik fest, dass der Beschwerdeführer keine belastbaren Dokumente habe vorlegen können, welche Abzüge von AHV-Beiträgen ausgewiesen hätten, auch wenn der jeweilige Arbeitgeber die AHV-Beiträge nicht bezahlt gehabt hätte. Insofern habe keine Korrektur erfolgen können. Ferner hätte er die Möglichkeit gehabt einen IK-Auszug anzufordern und es hätte ihm auffallen können, dass in den Lohnabrechnungen keine Abzüge an Sozialbeiträgen ausgewiesen worden seien. Es gehe zu weit, wenn Ausgleichskassen für ein mögliches Fehlverhalten von Arbeitgebern geradestehen müssten. Die weiteren Beitragszeiten, welche der Beschwerdeführer vorgetragen habe, würden nicht ausreichen, um die AHV-Mindestbeitragsdauer zu erfüllen, denn es würden mit diesen gesamthaft nur sieben Monate erreicht werden.

E. 5.2.1

Der Beschwerdeführer war in den Jahren 1973, 1975, 1980 und 1983 unbestrittenermassen als Grenzgänger in der Schweiz erwerbstätig. Den Akten ist nicht zu entnehmen, dass er in der Schweiz einen Wohnsitz gehabt hätte. Für die Ermittlung der Versicherungsdauer ist vorliegend somit einzig die vom Beschwerdeführer in der Schweiz ausgeübte Erwerbstätigkeit massgebend. Es ist unbestritten, dass der Beschwerdeführer aufgrund der in der Schweiz ausgeübten beitragspflichtigen Erwerbstätigkeit Beitragszeiten von drei Monaten im Jahr 1973 (März: K._____, Pontresina; Juli: Dancing E._____, Bern und Oktober: L._____, Sion [laut Beschwerdeführer: 16. - 30. September]) erfüllte. Diese Zahlen ergeben sich auch aus dem IK-Auszug des Beschwerdeführers (act. 12 S. 2 f.).

E. 5.2.2

Der Beschwerdeführer bringt vor, er habe 1973 auch im August und im Dezember sowie in den Jahren 1974, 1975, 1979, 1980 und 1983 in der Schweiz gearbeitet (act. 18 S. 3 ff.).

E. 5.2.2.1

So gab er für das Jahr 1973 an, im August im Nightclub M._____ in Montreux und im Dezember im Dancing N._____ in Bad Ragaz gearbeitet zu haben. Bezüglich dem Engagement im Nightclub M._____ in Montreux können den Akten keine Abklärungen entnommen werden. Nachforschungen der Vorinstanz bei der SVA des Kantons St. Gallen (act. 25) betreffend Dancing Nightclub N._____ [...] in Bad Ragaz ergaben, dass der Arbeitgeber O._____ bei der GastroSocial Ausgleichskasse (nachfolgend: GastroSocial) in Aarau angeschlossen gewesen sei (act. 45). Die GastroSocial teilte am 14. Oktober 2019 mit, dass in den Lohnunterlagen keine AHV-Abzüge vorgenommen und daher auch nicht deklariert worden seien. Die Musiker hätten darauf verzichtet, da diese nur einen Monat gespielt hätten. Der Lohnabrechnung können auch keine AHV-Abzüge entnommen werden (act. 47).

E. 5.2.2.2

Für das Jahr 1974 führte der Beschwerdeführer aus, er habe im Januar im Cabaret & Dancing G._____ in H._____ gearbeitet. Auf Beschwerdeebene ergänzte er, er sei im Nachtclub des Hotels G._____ in [...] H._____ ("Kanton Bern?") aufgetreten. Des Weiteren gab er an, er habe im April im Dancing P._____ in Sierre und im Juni im Cabaret Q._____ in Genf Engagements gehabt. Auf Beschwerdeebene ergänzte er, er habe im September im Restaurant "I._____" in Klein Basel, Basel-Stadt gastiert. Bezüglich dem geltend gemachten Engagement im Dancing bzw. Nachtclub G._____ in H._____ führte die Vorinstanz aus, weder die Adresse noch der Kanton seien bekannt. Nachforschung seien daher nicht möglich gewesen. Die Ortschaft H._____ liegt bekanntermassen im Kanton Bern. Die Vorinstanz hätte diesbezüglich bei der Ausgleichskasse des Kantons Bern nachfragen können. Die Ausgleichskasse des Kantons Wallis teilte mit E-Mail vom 22. Oktober 2019 auf die Nachfrage vom 12. September 2019 bezüglich dem Dancing P._____ (act. 26) mit, dass für den Versicherten kein Konto offen sei und verwies auf die GastroSocial (act. 50). Die GastroSocial informierte am 23. Oktober 2019, dass das Dancing P._____ im Jahr 1974 nicht bei ihrer Kasse angeschlossen gewesen sei (act. 51). Die Caisse interprofessionnelle AVS teilte am 13. Januar 2020 mit, dass der Arbeitgeber des Cabaret Q._____ - R._____ für den Versicherten im Jahr 1974 keinen Lohn bekannt gegeben habe (act. 72). Für den Auftritt im "I._____" im Jahr 1974 hat die Vorinstanz keine Abklärungen getätigt. Die Ausgleichskasse Basel-Stadt teilte am 23. September 2019 mit, dass im Kanton Basel-Stadt kein Arbeitgeber habe ermittelt werden können (act. 43). Daraus ist jedoch nicht ersichtlich, ob sich die Ausgleichskasse - wie angefragt (act. 28) - lediglich auf das Jahr 1975 oder auch auf das Jahr 1974 bezog.

E. 5.2.2.3

Im Jahr 1975 soll der Beschwerdeführer vom 2. - 15. Februar im Restaurant "I._____" in Basel und vom 16. - 28. Februar im Dancing S._____ in Bern gearbeitet haben. Die Ausgleichskasse Basel-Stadt meldete am 23. September 2019, dass im Kanton Basel-Stadt kein Arbeitgeber habe ermittelt werden können (act. 43). Die Ausgleichskasse Hotela (nachfolgend: Hotela) teilte am 6. Dezember 2019 mit, dass das Dancing S._____ in Bern nicht bei ihrer Kasse angeschlossen gewesen sei (act. 64). Auf erneute Anfrage hin (act. 65), informierte sie am 7. Januar 2020 dahingehend, dass für den Versicherten vom Dancing S._____ in Bern keine Sozialversicherungsbeiträge abgezogen worden seien, da er nur drei Monate in der Schweiz gewesen sei (act. 68).

E. 5.2.2.4

Für das Jahr 1979 meldete der Beschwerdeführer Engagements vom 27. Dezember 1978 - 15. Januar 1979 im Dancing T._____ Winterthur, vom 16. - 31. Januar im Dancing T._____ U._____ und vom 1. - 28. Februar im Hotel U._____ in V._____. Nachdem die Vorinstanz die Ausgleichskasse Panvica betreffend das Engagement im Dancing T._____ in Winterthur im Jahr 1979 angeschrieben hatte (act. 56), teilte diese mit Schreiben vom 18. Februar 2020 mit, dass bei ihnen keine IK-Buchungen für das Jahr 1979 für den Versicherten aufgeführt seien. Es sei bei ihrer Ausgleichskasse auch nie ein IK eröffnet worden (act. 73). Die GastroSocial meldete am 22. November 2019, dass das Dancing T._____ im Jahr 1979 nicht bei ihrer Ausgleichskasse angeschlossen gewesen sei (act. 61). Mit Schreiben vom 30. Dezember 2019 bestätigte sie ihre Angaben. Des Weiteren teilte sie mit, dass sie keinen weiteren Arbeitgeber in ihrem Versichertenregister habe (act. 69). Die Ausgleichskasse des Kantons Bern teilte mit Schreiben vom 21. Oktober 2019 mit, dass das Hotel U._____ von Herrn V._____ mit ihrer Kasse abgerechnet habe, der Versicherte auf der Lohnbescheinigung 1979 jedoch nicht aufgeführt sei (act. 49).

E. 5.2.2.5

Im Jahr 1980 soll der Beschwerdeführer vom 15. - 31. Januar im W._____ des X._____ in Luzern, vom 1. - 15. Juni 1980 im Z._____ Dancing in Basel und vom 16. - 30. Juni im Dancing F._____ in St. Gallen gearbeitet haben. Bezüglich San Francisco wurden die Ausgleichskasse Luzern angeschrieben (act. 33). Diese leitete das Schreiben der Hotela AHV-Ausgleichskasse (nachfolgend: Hotela) weiter. Die Hotela teilte am 18. Oktober 2019 mit, dass für den Versicherten keine AHV-Einkommen abgerechnet worden seien (act. 48). Die GastroSocial reichte am 22. November 2019 betreffend Z._____ in Basel eine Kopie einer Verzichtserklärung ein (act. 61 S. 2). Dieser kann entnommen werden, dass der Versicherte keine drei Monate in der Schweiz tätig gewesen sei und auf die Abrechnung der AHV-Beiträge verzichtet habe. Der Lohnabrechnung kann entnommen werden, dass keine AHV-Beiträge geleistet wurden (act. 61 S. 4). Die Sozialversicherungsanstalt (SVA) St. Gallen teilte am 27. November 2019 mit, dass das Dancing F._____ der GastroSocial angeschlossen gewesen sei (act. 62). Die GastroSocial übermittelte am 3. Dezember 2019 eine Verzichtserklärung, erstellt vom Dancing F._____ (act. 63). Der Lohnabrechnung kann entnommen werden, dass das Orchester auf einen AHV-Beitrag verzichtet habe, da es weniger als drei Monate pro Jahr in der Schweiz gearbeitet habe (act. 63 S. 2).

E. 5.2.2.6

Für das Jahr 1983 meldete der Beschwerdeführer folgende Engagements: 16. - 31. Januar im Nightclub des J._____ in Arosa, vom 1. - 15. Februar im Dancing F._____ und vom 16. - 30. Juni im Dancing E._____ in Bern. Die Nachfrage bei der SVA Graubünden ergab, dass das J._____ in Arosa im Jahr 1983 der Hotela angeschlossen gewesen sei (act. 38). Die Hotela teilte am 6. Dezember 2019 mit, dass der Versicherte vom J._____ in Arosa nicht deklariert worden sei (act. 64). Die SVA St. Gallen meldete am 27. November 2019, dass das Dancing F._____ der GastroSocial angeschlossen gewesen sei (act. 62). Die GastroSocial übermittelte am 3. Dezember 2019 eine Verzichtserklärung, erstellt vom Dancing F._____ (act. 63). Der Lohnabrechnung kann entnommen werden, dass das Orchester auf einen AHV-Beitrag verzichtet habe, da es weniger als drei Monate pro Jahr in der Schweiz gearbeitet habe (act. 63 S. 3) Die GastroSocial reichte am 22. November 2019 betreffend E._____ in Bern eine Kopie einer Verzichtserklärung ein (act.

61 S. 2). Dieser kann entnommen werden, dass der Versicherte keine drei Monate in der Schweiz tätig gewesen sei und auf die Abrechnung der AHV-Beiträge verzichtet habe. Aus der Lohn-Abrechnung sind auch keine AHV-Beiträge ersichtlich (act. 61 S. 3).

E. 5.2.2.7

Für die Jahre 1974, 1975, 1979, 1980 und 1983 ergeben sich für den Beschwerdeführer somit keine weiteren Beitragszeiten. In manchen Fällen hat der Arbeitgeber keine AHV-Beiträge abgerechnet oder sein Einsatz konnte mangels eines Lohnausweises nicht mehr bewiesen werden. In anderen Fällen wurden laut zuständiger Ausgleichskasse nachweislich AHV-Verzichtserklärungen unterschrieben. Für drei Monate hat die Vorinstanz keine Abklärungen getätigt (Nightclub M. _____ in Montreux [E. 5.2.2.1], Dancing G. _____ in H. _____ und "I. _____" im Jahr 1974 [5.2.2.2]). Da die Mindestbeitragsdauer auch mit drei zusätzlichen Monaten und somit sechs anstatt den erforderlichen elf Monaten und einen zusätzlichen Bruchteil eines weiteren Monats (vgl. E. 4.4) nicht erreicht wäre, spielt dies vorliegend keine Rolle. Der Beschwerdeführer konnte ferner keine Dokumente beibringen, mit welchen AHV-Abzüge hätten nachgewiesen werden können. Er verlangte auch keine Berichtigung des Kontoauszugs. Ferner hätte er bei einem Lohn, der je Arbeitgeber den Betrag von Fr. 2'300.- im Kalenderjahr nicht überstieg, einen Abzug von Beiträgen verlangen müssen (vgl. E. 4.1 und act. 47 S. 4 [Bruttolohn: Fr. 6'450.- für fünf Personen]).

E. 5.2.2.8

Insofern der Beschwerdeführer dagegen vorbrachte, er habe nie auf AHV-Abzüge verzichtet, kann auf die Verzichtserklärung mit der A.a. _____ verwiesen werden (act. 61 S. 2). Diese trägt seine Unterschrift (B. _____).

E. 5.2.2.9

Ob sich die Veranstalter strafbar gemacht haben, weil sie keine AHV-Abzüge gemacht bzw. seine Beschäftigung nicht gemeldet haben sollen, ist für das vorliegende Verfahren nicht von Belang.

E. 5.2.2.10

Ferner ist eine Arbeitsbewilligung kein ausreichender Beleg für in Abzug gebrachte AHV-Beiträge. Hinsichtlich der Dauer der Beitragsleistung und der Höhe der Beiträge wird grundsätzlich auf die individuellen Konten abgestellt (vgl. E. 4.5).

E. 5.2.3

Damit ist der Beweis der Unrichtigkeit des IK-Auszugs nicht erbracht. Somit kann festgehalten werden, dass der Beschwerdeführer Beitragszeiten von drei Monaten im Jahr 1973 (März, Juli und Oktober) nicht jedoch für die Jahre 1974, 1975, 1979, 1980 und 1983 nachweisen konnte.

E. 5.3

Demzufolge hat der Beschwerdeführer die Mindestbeitragsdauer gemäss Art. 29 Abs. 1 AHVG nicht erfüllt und folglich keinen Anspruch auf eine Altersrente oder eine einmalige Abfindung der schweizerischen AHV. Ferner sehen weder das anwendbare Sozialversicherungsabkommen selbst, noch andere, für die Schweiz und den Heimatstaat des Beschwerdeführers verbindliche, zwischenstaatliche Abkommen eine Möglichkeit zur Rückvergütung der Beiträge vor (vgl. Urteil des BVGer C-751/2017 vom 27. Juni 2017 E.

5.1 und 5.2 m.w.H.).

E. 5.4

Zusammenfassend ergibt sich, dass die Vorinstanz mit Einspracheentscheid vom 2. Juni 2020 zu Recht den Anspruch des Beschwerdeführers auf eine Altersrente verneint hat. Die gegen den Einspracheentscheid erhobene Beschwerde erweist sich als unbegründet, weshalb sie abzuweisen ist.

E. 6

Zu befinden bleibt über die Verfahrenskosten und eine allfällige Parteientschädigung.

E. 6.1

Das Verfahren ist für die Parteien kostenlos (Art. 85bis Abs. 2 AHVG), so dass keine Verfahrenskosten zu erheben sind.

E. 6.2

Der obsiegenden Partei kann von Amtes wegen oder auf Begehren eine Entschädigung für ihr erwachsene notwendige und verhältnismässig hohe Kosten zugesprochen werden (Art. 64 Abs. 1 VwVG). Als Bundesbehörde hat die SAK jedoch keinen Anspruch auf Parteientschädigung (Art. 7 Abs. 3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR173.320.2]). Der unterliegende Beschwerdeführer hat ebenfalls keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 64 Abs. 1 VwVG e contrario). (Das Dispositiv folgt auf der nächsten Seite.)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.